



پخش: همگانی

مؤرخ ۱۳ سپتامبر ۲۰۱۲

متن اصلی: انگلیسی

شورای امنیت  
سال شصت و هفتم

مجمع عمومی  
جلسه شصت و هفتم  
آجندا شماره ۳۸\*  
وضعیت افغانستان

## وضعیت افغانستان و تاثیرات آن بر صلح و امنیت جهانی

گزارش سرمنشی

### I. مقدمه

۱. گزارش هذا به تعقيب قطعنامه مجمع عمومی شماره ۶۶/۱۳ و قطعنامه شماره ۲۰۴۱ (۲۰۲۰) شورای امنیت که طی آن از سرمنشی ملل متحد خواسته شده بود تا هر سه ماه در مورد تحولات در افغانستان گزارش بدهد.

۲. این گزارش معلومات تازه ی را در رابطه به فعالیت های ملل متحد در افغانستان به شمول تلاش های مهم بشردوستانه، توسعه و حقوق بشری، از زمان صدور گزارش قبلی ام که بتاريخ ۲۰ جون ۲۰۱۲ (A/66/855-) ۲۰۱۲ (S/2012/462) صدور یافته بود، فراهم می نماید. این گزارش همچنان فشرده ی از تحولات کلیدی سیاسی و امنیتی و رویداد های منطقوی و بین المللی را که به افغانستان ارتباط می گیرد، پیشکش می کند.

### II. تحولات مرتبط

#### الف. تحولات سیاسی

۳. در جریان مدت گزارشدهی، توجه دست اندرکاران افغان و بین المللی روی آمادگی ها و دنبال نمودن کنفرانس توکیو در مورد افغانستان که بتاريخ ۸ جولای برگزار شد و از طرف دولت های افغانستان و جاپان مشترکا ریاست گردید، متمرکز بود. حضور نمایندگان عالی رتبه و میزان تعهدات مالی که در این کنفرانس سپرده شد به وضاحت نشان داد که افغانستان حتی در صورت کاهش حضور نظامیان بین المللی ترک نخواهد شد. جامعه بین المللی تعهد سپرد که به فراهم آوری مساعدت ها در جریان انتقال به دهه تحول سال های ۲۰۱۵-۲۰۲۴، مشروط به پیشرفت دولت در ساحات کلیدی ادامه می دهد.

۴. قبل از کنفرانس، بتاريخ ۲۱ ماه جون، رئیس جمهور افغانستان، حامد کرزی، در یک نشست مشترک شورای ملی سخنرانی کرد. موصوف تعهد سپرد که دو سال باقیمانده ی از تصدی خود را جهت پیشبرد حکومتداری خوب، پاسخگویی و مؤثریت کمک ها صرف خواهد کرد. بعد از کنفرانس، بتاريخ ۲۷ ماه جولای، فرمانی را صادر کرد که بر مبنای آن موصوف اقدامات معین و زمانبندی شده را برای وزارت های دولت و نهاد ها مشخص کرده بود، و روی برخی از جنبه های تعهداتی که در کنفرانس توکیو از طرف دولت، در ارتباط به مبارزه با مصئونیت از مجازات و فساد و تقویت تشکیلات دولت سپرده شده بود تمرکز داشت.

۵. در اعلامیه توکیو و در چارچوب پاسخگویی متقابل توکیو، اشتراک کنندگان کنفرانس توکیو تعهدات شان را برای برگزاری انتخابات ریاست جمهوری و پارلمانی در سال ۲۰۱۴ و ۲۰۱۵ در مطابقت به قانون اساسی یک بار دیگر تأکید کردند. توافق روی چارچوب حقوقی و تخنیکی در حال حاضر مورد نیاز است. بویژه، تصویب قانون انتخابات و قانون وظایف و تشکیلات کمیسیون مستقل انتخابات در ربع نخست سال ۲۰۱۳، یکسال قبل از رأی دهی، باید صورت گیرد. قانون اولی فعلا در وزارت عدلیه قرار دارد و باید بر اساس فرمان ریاست جمهوری مؤرخ ۲۷ ماه جولای، به شورای وزیران در اخیر ماه سپتامبر سال ۲۰۱۲ ارائه شود. و قانون دوم، که تعیینات را روی موقوف های رهبری در این کمیسیون تنظیم می کند در حال حاضر در ولسی جرگه ی شورای ملی قرار دارد. تعیینات معتبر و یک روند مشورتی، حتی اگر قانون با آن توافق نداشته باشد برای اعتماد گسترده به این روند اساسی پنداشته می شود. در یک تحول دیگر، بتاريخ ۱۰ ماه جولای، رئیس کمیسیون مستقل انتخابات استعفای خود را، در حالیکه میعاد رئیس فعلی این کمیسیون در ماه اپریل ۲۰۱۳ انقضاء می یافت اعلام کرد.

۶. به درخواست این کمیسیون، تیم سه نفره مطالعه امکان سنجی ثبت نام رأی دهندگان، با تسهیل انتخابات برنامه انکشاف ملل متحد (UNDP) پروژه حمایت انتخاباتی ELECT II (تقویت ظرفیت قانونی و انتخاباتی برای فردا، مرحله دوم)، راه های بهبود ثبت نام رأی دهندگان برای روند انتخابات بعدی را به ارزیابی گرفت. یافته های این ارزیابی بتاريخ ۳۱ ماه جولای به این کمیسیون ارائه شد. تیم متذکره پیشنهاد کرد که تمرین مرحله وار ثبت نام رأی دهندگان، که رأی دهندگان را به مراکز رأی دهی منوط می سازد می تواند برای کاهش تقلب، بهبود پلان های عملیاتی و شناسایی رأی دهنده، اساس پایداری را فراهم نموده و بهترین ممد باشد. بعد از ملاقات با کمیسیون متذکره، رئیس جمهور، بتاريخ ۱ ماه آگست، حمایت کلی خود را ابراز داشت و هدایت داد که با وزارت مالیه روی میکانیزم های تمویل مشوره صورت گیرد. تمویل کنندگان بین المللی خواستار اطلاعات بیشتر روی خطرات سیاسی، امنیتی و سایر خطرات و استراتژی های کاهش تقلب در زمینه اینکه این انتخابات ممکن پر هزینه و جاه طلبانه باشد شدند.

۷. چرخه انتخاباتی بعدی به جذب علاقمندی شدید سیاسی در بین دست اندرکاران افغان ادامه داد. دو ائتلاف بزرگ سیاسی، جبهه ملی افغانستان و ائتلاف ملی افغانستان نشست های مشترکی را با سایر گروه ها منجمله حزب حق و عدالت و حزب اسلامی، که عموما طرفدار نقش بیشتر احزاب سیاسی در چارچوب انتخابات می باشند، برگزار کردند. بتاريخ ۱۲ ماه جولای، حزب اسلامی به رهبری عبدالهادی ارغندیوال نیز گرد همآیی ملی خود را در کابل با بیشتر از ۲۰۰۰ اشتراک کننده برگزار کرد که در این نشست روی حمایت از روند صلح و نیاز اشتراک فعال در انتخابات سال ۲۰۱۴ تأکید صورت گرفت. قانون جدیدی که بتاريخ ۱۱ ماه جولای صدور یافت احزاب را ملزم می ساخت تا برای ثبت نام رسمی در ۲۰ ولایت دفتر داشته باشند، مگر باعث بوجود آمدن نگرانی در مورد محدودیت احتمالی روی فعالیت های سیاسی گردید.

۸. روی فعالیت های دیپلماتیک قابل ملاحظه بین دولت افغانستان و پاکستان در مورد مسایل عبور از مرز تمرکز صورت گرفت. مقامات پاکستانی شکایت کردند که گروه های مسلح مستقر در افغانستان بالای ولسوالی دیر و باجور ایجنسی حمله می کنند. بتاريخ ۲۵ ماه جون، معاون سفیر افغانستان در اسلام آباد از طرف وزارت خارجه پاکستان احضار گردید تا اعتراض قوی در ارتباط به گزارشات تقریبا ۱۰۰ جنگجو را که از مرز دیر شامل قبل عبور کرده و شش تن پرسونل امنیتی و ۱۱ تن ملیشه پاکستانی را کشته بودند را برایش بسپارند. بتاريخ ۲۲ ماه جولای، معین وزارت امور خارجه افغانستان، جاوید لودین، به سفیر پاکستان در کابل تلفون کرد تا نگرانی های جدی دولت افغانستان را در رابطه به اتهامات راکت پراگنی در ولایت کنر که از طرف نیرو های پاکستانی صورت گرفته را برایش انتقال دهد. بتاريخ ۱۵ ماه آگست، روسای جمهور افغانستان و پاکستان در مکه، عربستان سعودی، در حاشیه نشست فوق العاده چهارم اجلاس کنفرانس اسلامی، که از طرف

سازمان همکاری های اسلامی سازماندهی شده بود ملاقات کردند، و توافق نمودند که تا هیئت مشترکی را ایجاد نمایند تا این رویداد ها را تحقیق نمایند. بتاريخ ۲۵ ماه آگست، آیساف اظهار داشت که رهبر طالبان پاکستانی (تحریک طالبان)، مولوی داد الله در میان شورشیان کشته شده که از اثر حمله هوایی روز گذشته در کتر واقع شده بود قرار داشت.

۹. راکت پراگنی های مرزی در کتر یکی از دلایلی است که برای استیضاح وزاری دفاع و داخله، عبدالرحیم وردک و بسم الله خان محمدی بتاريخ ۴ ماه آگست از طرف ولسی جرگه شورای ملی عنوان گردید. سایر انتقادات شامل فساد در هر دو وزارت، عدم رعایت قانون و اجراءات وزیر داخله بود. قانونگذاران رای عدم اعتماد به هر دو وزیر دادند. متعاقباً، شورای امنیت ملی علناً به تصمیم این شورا احترام گزارد و رئیس جمهور به هر دو وزیر دستور داد تا کار شان را در دفاتر شان منحیت سرپرست ادامه دهند. بتاريخ ۷ ماه آگست، آقای وردک استعفا داد و بعد تر منحیت مشاور ارشد امنیتی رئیس جمهور تعیین گردید.

۱۰. در پاسخ به یک درخواست از طرف دولت، بتاريخ ۱۹ ماه جولای، کمیته شورای امنیت به تاسی از قطعنامه ۱۹۸۸ (۲۰۱۱) ایجاد شده بود حذف نام وزیر مالیه دوره طالبان، عبدالواسع معتصم آغا را تصویب کرد. مجموعاً ۲۰ تن از تاریخ ۱۷ جون ۲۰۱۱ بدینسو، زمانیکه این اقدامات تحمیل شده، از این لست حذف شده اند. شورای امنیت در حال حاضر تطبیق اقداماتی را که توسط قطعنامه ۱۹۸۸ تعیین شده، الی اخیر سال ۲۰۱۲ باید تکمیل نماید، با در نظر داشت اطمینان از اینکه وظایف و فعالیت های ماموریتی به بهترین وجه به حمایت گسترده تر به تلاش های صلح و ثبات معطوف گردد.

۱۱. هیئت معاونت ملل متحد در افغانستان (یوناما) به فراهم آوری حمایت های تحلیلی، مشورتی و لوژستیک را به کار شورای عالی صلح ادامه داد، و همراه با برنامه انکشاف ملل متحد، به برنامه صلح و ادغام مجدد افغانستان، که هدف آن جذب جنگجویان پایین رتبه از میادین جنگی می باشد. مطابق به دارالانشای مشترک این برنامه، در اواسط ماه آگست، ۵۰۲۵ عناصر سابق ضد دولت رسماً در این برنامه ثبت نام شدند. تقریباً ۱۰ درصد شان فعلاً در سکتور ماین پاکي بشردوستانه که از طرف دفتر ماین پاکي ملل متحد حمایت می شود و در امر تحقق مکلفیت های دولت تحت این کنوانسیون در مورد منع استفاده، ذخیره، تولید و انتقال ماین های ضد پرسونل و در مورد نابودی این ماین ها کار می کنند. اشتراک فعال شان منحیت اعضای مجتمع محلی، مرتبط به اجتماع ایشان، نتیجه مثبتی از تلاش های احیا و ادغام مجدد می باشد. از طریق عضویت شان در کمیته تخنیک این برنامه، یوناما به داد خواهی و فراهم سازی مشوره روی مسایل مرتبط به بررسی، مشارکت جامعه، مصئونیت و امنیت برای جنگجویانی که مجدداً ادغام شده اند ادامه داده است.

۱۲. شورای عالی صلح، به ریاست صلاح الدین ربانی، تلاش کرد تا فعالیت های را که هدف آن ایجاد شرایط سیاسی که برای برقراری صلح دوامدار سودمند باشد تقویت نماید. فعالیت های عملی از طرف شورای عالی صلح برای رسیدن به طیف گسترده جامعه افغان، مانند زنان، جوانان و نمایندگان مذهبی، ایجاد یک گروه کاری جامعه مدنی را شامل می شد. بتاريخ ۲ ماه جولای، رئیس و اعضای ارشد این شورا از عربستان سعودی دیدن نموده و با همتایان سعودی شان روی نیاز کار با پاکستان در پیشبرد روند صلح و بهره گیری از نقش مهم علما و رهبران مذهبی توافق کردند. دیدار پلان شده اعضای شورا در اوایل ماه آگست از پاکستان، طبق گزارش، در پاسخ به راکت پراگنی در کتر به تعویق افتاد.

۱۳. بیشتر از ۱۵۰ علمای برجسته، فعالین جامعه مدنی، رهبران مذهبی از سراسر منطقه در کابل برای کنفرانس دوم همکاری های اسلامی بین المللی برای یک افغانستان صلح آمیز گرد هم آمدند که در این کنفرانس نماینده ویژه ام، یان کویش، بیانیه کلیدی را ایراد کرد. بتاريخ ۲۱ ماه جون، اشتراک کنندگان بیانیه نهایی را صادر کردند که در آن حملات انتحاری و سایر خشونت های علیه افراد ملکی منجمله حملات بالای اماکن مقدس، محافل مذهبی، مارکیت ها و گرد همآیی های عمومی تقبیح شده بود. ابتکارات محلی نیز شاهد گردهمآیی های سنتی از طرف والیان ولایات کندهار و ارزگان به حمایت یوناما بود. بتاريخ ۲ ماه جولای، صدها عالم دینی و سران قومی در ترینکوٹ ملاقات نمودند و اعلامیه ۱۱ فقره پی را به طرفداری از مصالحه منتشر کردند. بتاريخ ۱۵ ماه جولای، در یک رویداد مشابه در کندهار، اشتراک کنندگان قطعنامه ۱۵ فقره پی را تصویب کردند که روی نیاز حاکمیت قانون، اصلاحات ارگان های امنیتی و بهبود آگاهی کمیته های صلح ولایتی تأکید داشت.

## ب. تحولات امنیتی

۱۴. مرحله سوم انتقال مسئولیت های به نیروهای ملی امنیتی افغانستان مطابق به پلان، همراه با این نیروها که مسئولیت را برای ولایات کاپیسا، کندز و ارزگان، به پیش رفت، علاوه بر تمامی ولایت کندهار، ۷۵ درصد جمعیت مردم افغانستان را تحت پوشش قرار می دهد. هیچ وخامت مهم در رابطه به نظم یا امنیت عامه در ساحاتی که در آن انتقال صورت گرفته است به چشم نخورد. کمیسیون همکاری انتقال، موظف شده از طرف دولت در حال حاضر روی آمادگی ها برای دو مرحله نهایی انتقال متمرکز می باشد.
۱۵. از ماه می بدینسو، توجه گسترده به گزارشات خیزش مردمی در ولسوالی اندر ولایت غزنی، همراه با درگیری های خشونت آمیز بین طالبان و سایر بازیگران مسلح که در صدد کنترل این قلمرو می باشند میزول بوده است. در میان درگیری های پیچیده و در حال تکامل، گزارشات مشابهی از مقاومت در برابر محدودیت های طالبان در ولایات غور، لغمان، ننگرهار و نورستان، همراه با گزارشات درگیری های بین شورشیان در ولایات لغمان، لوگر و وردک دریافت شده است.
۱۶. ملل متحد بگونه دوامدار بر نظارت خود از رویداد های مربوط به امنیت، کار، گشت و گذار و ایمنی بازیگران ملکی و با احتمال اینکه این رویداد ها بر ارائه فعالیت ها و برنامه های ماموریتی آن تاثیر وارد می کند، ادامه داده است. در جریان مدت گزارشی ملل متحد و همکاران تطبیقی آن اهداف مستقیم و جانبی حملاتی که بالای کاروان ها در ولایات فراه، فاریاب، غور، هرات، کندهار و وردک انجام شده اند، بوده اند. بتاريخ ۲۹ ماه آگست، یک کارمند داخلی ملل متحد زمانی از اثر انفجار مواد انفجاریه تعبیه شده مجروح شد که علیه یک واسطه ملل متحد در ولسوالی کدار ولایت بلخ منفجر گردید، ارچند مشخص نشد که آیا واسطه نقلیه هدف واقعی این مواد بود یا خیر. در ولایات بادغیس، بغلان، فراه، هرات و کنر، کارمندان داخلی اختطاف شدند مگر بعد از مداخله بزرگان بدون صدمه رها گردیدند. تهدیدات علیه کارمندان داخلی در ولایت ننگرهار صورت گرفت، در حالیکه تسهیلات ترانسپورتی را که از طرف پرسونل ملل متحد استفاده می شدند، در شهر های کابل و کندهار مورد حمله قرار گرفتند.
۱۷. روبهرفته، رویداد های ثبت شده امنیتی به یک سطح پایین در سال ۲۰۱۱ با ارقامی که بیشتر مشابه به سال ۲۰۱۰ بود به ثبت رسید. از تاریخ ۱ ماه می الی ۳۱ ماه جولای، فصل جنگ سنتی تابستانی، ۵۱۹۰ رویداد به ثبت رسید که نشان دهنده ۳۰ درصد کاهش در مقایسه به زمان مشابه در سال ۲۰۱۱ (۷۴۷۰ رویداد) بود. ارزیابی می شود که این اثر گرایشات متعددی، منجمله ممنوعیتی که از طرف نیروهای ملی امنیتی افغانستان در برابر شورشیان، اکمال اسلحه و تمویل آنان اعمال شد، همراه با اعزام مجدد نیروهای بین المللی، احتمال درگیری مسلحانه مستقیم را کاهش داد. از مجموع رویداد ها از تاریخ ۱ ماه می الی ۳۱ ماه جولای، ۶۹ درصد آن در مناطق جنوب، جنوب شرق، و شرق، اکثریت آن در ولایات غزنی، هلمند، کندهار، خوست، کنر و ننگرهار اتفاق افتیدند.
۱۸. شورشیان روی مسیر های نفوذی از ولایات جنوب شرقی و شرقی به سمت کابل، کنر، لغمان، لوگر و ننگرهار متمرکز باقی ماندند که عمدتاً افزایش رویداد های امنیتی را بین ۱ ماه می و ۳۱ جولای، در مقایسه به زمان مشابه در سال ۲۰۱۱ نشان داد. درگیری های مسلحانه و مواد انفجاریه تعبیه شده بخش اعظم این رویداد ها را تشکیل می داد. حملات انتحاری با ۳۲ حمله که بین ۱ ماه می و ۳۱ ماه جولای اتفاق افتاد در مقایسه به ۳۷ حمله در سال ۲۰۱۱ کاهش را نشان داد. در ماه جولای، با وجود تلاش های دوامدار شورشیان، پنج حمله انتحاری، در مقایسه به ۹ حمله در سال ۲۰۱۱ به ثبت رسید. این کاهش قسمتا به علت این بود که نیروهای امنیتی افغانستان و بین المللی مقادیر بزرگ اسلحه و مواد انفجاریه و مواد انتحاری را بدست آورده و سلول های حملات انتحاری را از بین بردند. نهاد های امنیتی گزارش دادند که در ماه جولای، پنج حمله انتحاری در شهر های هرات، کابل، کندهار و کندز خنثی گردیدند و از یک تهدید قریب الوقوع در کابل، توسط ممنوعیتی که بتاريخ ۲ ماه آگست علیه یک سلول انتحاری اعمال گردید، جلوگیری شد.
۱۹. پیچیدگی و شدت چنین حملات برنامه ریزی شده و اجرا شده افزایش یافته است. بتاريخ ۲۱ ماه جون، چهار حمله کننده که با اسلحه سبک و سنگین مسلح بودند محاصره ۱۲ ساعته را بالای یک رستوران کنار دریاچه در حومه شهر کابل

راه اندازی کردند که باعث کشته شدن ۲۱ فرد ملکی و ۳ افسر پولیس افغان و مجروح شدن ۷ فرد ملکی دیگر گردید. طالبان، در حالیکه مسئولیت این حمله را به عهده گرفتند خواستند هدف قرار دادن یک محل ملکی و جمعیت ملکی را با اظهار اینکه رستوران متذکره محل رفتارهای غیر اسلامی بود بهانه جویی نمایند.

۲۰. استخدام نیروی مورد هدف ۱۵۷۰۰۰ افسر پولیس ملی افغانستان و ۱۹۵۰۰۰ پرسونل اردوی ملی افغانستان الی اخیر سال ۲۰۱۲ پیشتر از زمان مقرر قرار داشت. تخمیناً ۱۴۹۰۰۰ افسر پولیس و ۱۸۵۰۰۰ پرسونل اردو الی اخیر ماه جولای موجود بودند. برای تأکید بهتر نقش مناسب تنفیذ قانون توسط پولیس، دارالانشای پولیس مردمی (پولیس دموکراتیک) - توسط وزارت امور داخله در ماه اپریل راه اندازی شد تا ابتکارات پولیس مردمی را هماهنگ و با جامعه مدنی برای پاسخگویی پولیس تأمینارتباط نماید تا پاسخگویی پولیس را افزایش دهد - و از ایجاد واحد های پولیس مردمی متعهد در هشت ولایت نظارت نموده است. کار، اکنون روی ایجاد استراتژی وزارتی، نصاب درسی و برنامه های آموزشی متمرکز می باشد. تلاش ها برای تقویت استخدام و ظرفیت زنان و اطفال، عقب افتاده است. یوناما به بازی نمودن نقش فعال اش در هماهنگ سازی منابع بین المللی جهت مساعدت به این وزارت در رابطه به تلاش هایش ادامه داده و از دخیل ساختن جامعه مدنی در این اصلاحات حمایت می کند. تعویض شرکت های خصوصی امنیتی با نیروی محافظت عامه افغانستان، با تعویض معین وزارت داخله که مسئول این پروژه بود و رئیس اجرائیه در جریان مدت گزارشدهی، شاهد پیشرفت بطلی بوده است.

۲۱. برنامه پولیس محلی افغانستان بگونه دوامدار گسترش یافت. در اواسط ماه آگست، بیشتر از ۱۶۲۶۶ پرسونل در ۷۱ محل معتبر مصروف عملیات بودند. در حالیکه این نیرو های محلی امنیتی در چندین محل روی ثبات ممد واقع شده اند، نگرانی ها در مورد معافیت، بررسی، فقدان سوق و اداره، و احتمال ظهور مجدد شبه نظامیانی که از سیاسی و اخلاقی متعصب می باشند، باقی می باشد. یوناما نگرانی هایش را در مورد انتصاب متخلفین حقوق بشر در سمت های دارای مسئولیت و در مورد چندین گزارش تخطی های که در آن نیرو های پولیس محلی دخیل بودند ابراز داشته است. یک فرمانده پولیس محلی افغانستان از ولایت کندز بتاريخ ۲۳ ماه جون بعد از اتهاماتی که نامبرده یک زن ۱۸ ساله را برای پنج روز نگهداری و بلایش تجاوز جنسی کرده بود گرفتار گردید.

۲۲. براساس مقامات محلی، حد اقل ۹ مرد از قبیله پشتون در اوایل ماه آگست در ولایت جنوبی ارزگان به قتل رسید. کشتار متذکره از طرف افرادی از مردم هزاره که خود را افسران یک ابتکار دفاع محلی معرفی کرده بودند ارتکاب یافته بود. این رویداد به تعقیب کشته شدن دو عضو جامعه هزاره که ظاهراً بدست طالبان کشته شده بودند اتفاق افتید. مقامات حکومت محلی نگران چرخه خشونت ها و کشتار از طرف برخی از افراد جامعه پشتون می باشند که در صورتی که عدالت تأمین نشود ممکن سلاح خود را علیه دولت برگردانند.

۲۳. گزارشات دوامدار فرار از نهاد های امنیتی افغانستان وجود داشته است. که این موارد شامل ۱۷ عضو پولیس محلی در ولایت شمال غربی، بادغیس می شد که فهمیده شد که بتاريخ ۲۴ ماه جون به طالبان پیوسته بودند، و ۹۳ تن دیگر بتاريخ ۳ ماه جولای تغییر وضعیت دادند (به طالبان پیوستند). کشتار و مجروح ساختن همکاران و همتایان بین المللی توسط اشخاصی در یونیفورم افغانستان یک تحول نگران کننده می باشد که اعتماد را در جریان انتقال مسئولیت های امنیتی بر اساس همکاری نزدیک بین افغان ها و مربیان خارجی آنان متاثر می سازد. این رویداد بتاريخ ۱۷ ماه آگست، شامل یک استخدام شونده پولیس محلی که فهمیده شد که قبلاً یک شورشی بوده، در روز نخست آموزش خود در ولایت غربی فراه بالای دو پرسونل آیساف شلیک کرده و آنان را به قتل رسانید. رویداد های بین الافغانی شامل یک پولیس افغان ۱۰ همکار خود را بتاريخ ۱۱ ماه آگست در ولایت جنوب شرقی نیمروز به قتل رسانید، می شد.

### ج. همکاری های منطقی

۲۴. پیشرفت ها در همکاری های منطقی و اعتماد سازی در ساحات وسیعی در کنفرانس وزرا "قلب آسیا" که بتاريخ ۱۴ ماه جون در کابل برگزار شد، و نخستین نشست تعقیبی به سطح وزرا به پروسه استانبول روی امنیت و همکاری منطقی برای یک افغانستان امن و با ثبات بود، صورت گرفت. اشتراک کنندگان شامل هیئت های عالی رتبه از ۱۴ کشور قلب آسیا، ۱۴ کشور حامی و ۱۱ سازمان منطقی و بین المللی می شد. در میان سایر موارد، اشتراک کنندگان تصمیم اتخاذ کردند تا با

تطبیق هفت اقدام اولویت اعتماد سازی: مدیریت حوادث، مبارزه با تروریسم، مبارزه با مواد مخدر، همکاری بین اطاق های تجارت، فرصت های تجاری، زیربنا های منطقوی و تعلیم و تربیه را آغاز نمایند. این اقدامات در حال حاضر آماده، انکشاف و تطبیق شده اند.

۲۵. بدنبال در زمینه پروسه استانبول و پیشاپیش کنفرانس توکیو، اجلاسی روی سرمایهگذاری در افغانستان بتاريخ ۲ ماه جون، که از طرف کنفدریشن صنعت هند میزبانی می شد در دهلی نو برگزار گردید. هم از دولت افغانستان و هم از دولت هندوستان توسط وزرای آنان، همراه با بیشتر از ۵۰۰ اشتراک کننده از ۳۳ کشور و تقریباً ۱۵۰ شرکت هندی و ۸۵ شرکت افغانی که تعهدات شان را برای مساعدت به افغانستان و توسعه اقتصادی آن نشان دادند نمایندگی می شد.

۲۶. بتاريخ ۷ ماه جولای، معین وزارت امور خارجه افغانستان نشست مقامات ارشد را ریاست کرد که در آن اشتراک کنندگان تهادب نشست به سطح سفرا را که بتاريخ ۲۳ ماه جولای برگزار شد در کابل گذاشتند که در آن کشورها در زمینه چندین اقدام اعتماد سازی پیش قدم شدند و توافق کردند تا اشخاص رابط خود را بصورت عاجل معرفی نمایند و با گروه های تخنیکي منطقوی برای تسوید پلان های تطبیقی کار نمایند. حمایت نمایندگی های ملل متحد، صندوق ها و برنامه های آن تایید گردید. بتاريخ ۳ ماه سپتامبر، گروه تخنیکي منطقوی روی مبارزه با تروریسم در انقره ملاقات نمود، و دولت افغانستان، ترکیه و امارات متحده عربی رهبری را بعهده گرفتند.

۲۷. بتاريخ ۱۹ ماه جولای، رئیس جمهور افغانستان نشستی را در کابل با نخست وزیر و وزیر امور خارجه پاکستان، راجا پرویز اشرف و حنا ربانی خار برگزار کرد. هیئت پاکستانی حمایت خود را از روند صلح مجددا ابراز نموده و تعهد کرد تا تلاش های شان را برای تماس ها و مذاکرات مستقیم بین الافغانی تسهیل نماید. بتاريخ ۳ ماه جولای، در یک تماس تلفونی با همتای پاکستانی خود، وزیر خارجه ایالات متحده امریکا، هلاری رودهم کلنتن، بخاطر رویداد تراژیدی ماه نوامبر ۲۰۱۱ که در آن ۲۴ عسکر پاکستانی کشته بودند اظهار تاسف نمود. در همین روز، پاکستان بازگشایی مسیر های تدارکاتی سازمان پیمان اتلانتیک شمالی را به افغانستان اعلام کرد.

۲۸. بتاريخ ۲۱ ماه جولای، ترور رئیس امنیت دولت در کوهستونی ولایت بدخشان، تاجکستان، و متعاقب آن عملیات ارتش در آن کشور بالای عبور و مرور از مرز روی ولایت بدخشان در شمال افغانستان تاثیر داشت. حضور گزارش شده گروه های افراطی تاجیک در خاک افغانستان منجر به هراس های شده که این افراطیون در صدد بهره برداری از بی ثباتی می باشند. بتاريخ ۲۶ ماه جولای، رئیس جمهور تاجکستان، امام علی رحمان، و وزیر داخله افغانستان با هم ملاقات کردند تا روی امنیت مشترک مرزی مشوره نمایند. تاجکستان مرز خود را در جریان عملیات نظامی مسدود کرد که گشت و گذار افغانانی را که در مناطق کوهستانی بدخشان افغانستان زندگی می کنند متاثر ساخت. یوناما در طول این رویداد ها با مقامات ولایتی و قنسولی افغان و تاجیک، منجمله در رابطه به دسترسی بشردوستانه ارتباط برقرار کرده بود.

۲۹. نماینده ویژه ام دیدار های رسمی را از قزاقستان، قرغزستان و فدراتیف روسیه در جریان مدت گزارشدهی راه اندازی کرد. در نشستی بتاريخ ۲۸ ماه جون در آستانه، رئیس جمهور قزاقستان، نورسلطان نظر بايوف، حمایت فعال دولت خویش را برای همکاری های منطقوی، منجمله در چارچوب پروسه استانبول مجددا اظهار داشت. در نشستی در مسکو از تاریخ ۱۳ الی ۱۵ ماه آگست، وزیر امور خارجه فدراتیف روسیه، سرگی لاوروف، و سایر مقامات ارشد نگرانی های جدی روسیه را در رابطه به تولید و قاچاق مواد مخدر ابراز داشت. پویایی منطقوی موضوع مورد تمرکز نشست بشکک بود که از تاریخ ۵ الی ۷ ماه سپتامبر برگزار شده بود.

### III. حقوق بشر

۳۰. ۴ درصد کاهش در تلفات افراد ملکی بین ۱ ماه می و ۳۱ جولای در مقایسه به زمان مشابه در سال ۲۰۱۱ به ثبت رسید. یوناما ۲۳۷۸ مورد تلفات افراد ملکی (۹۳۰ کشته و ۱۴۴۸ مجروح) را ظرف سه ماه در مقایسه به ۲۴۶۶ تلفات افراد

ملکی (۱۰۲۹ کشته و ۱۴۳۷ مجروح) در سال ۲۰۱۱ ثبت کرد. بویژه، کاهش چشمگیری در تلفات افراد ملکی ناشی از حملات انتحاری و درگیری های زمینی بین نیرو های طرفدار دولت و عناصر ضد دولت بمشاهده رسید. شورشیان مسئولیت ۸۵ درصد تلفات افراد ملکی را بعهده گرفتند که نظر به ۷۸ درصد در زمان مشابه در سال ۲۰۱۱ افزایش را نشان می دهد، و نیرو های طرفدار دولت مسئولیت ۷ درصد را بعهده گرفتند که نظر به ۱۲ درصد در سال ۲۰۱۱ کاهش را نشان می دهد. تقریباً ۹ درصد تلفات افراد ملکی به هیچ جناحی نسبت داده نشده است.

۳۱. پیامی که گفته می شد از ملا عمر بمناسبت عید الفطر، ختم ماه مبارک رمضان باشد، که در آن طالبان را ترغیب می کرد تا به افراد ملکی زیان وارد نکنند و از آن منحیث وظیفه ی مذهبی یاد آوری شده بود. بهمینگونه، رهبر حزب اسلامی، گلب الدین حکمتیار، بهمین مناسبت بیانیه ی ایراد کرد که در آن روی محافظت از افراد ملکی تأکید صورت گرفته بود. برعکس این گفتار ها حملات در محلاتی که شهروندان عادی در آنان تردد دارند و کشتار های عمدی افراد ملکی به گونه دوامدار افزایش یافت. در جریان ماه رمضان، حد اقل پنج حمله که در آن ملا امامان مساجد هدف قرار داده شدند صورت گرفت. مرگبار ترین روز در سال ۲۰۱۲ روز ۱۴ ماه آگست بود، با رویداد خشونت آمیزی که در طول سال به ثبت رسید، هدف قار دادن چندین خریداران، منجر به کشته یا مجروح شدن ۲۰۰ فرد ملکی گردید. در رویدادی که بتاريخ ۲۷ ماه آگست گزارش گردید، ۱۷ فرد ملکی، منجمله ۲ زن در ولایت هلمند کشته شده و چندین تن شان به شکل فجیعی سربریده شده بودند. یوناما اعلامیه ی صادر کرد و در آن عمل مذموم را قویا تقبیح و خواستار به عدالت کشانیده شدن مرتکبین آن گردید. بتاريخ ۱ ماه سپتامبر، حمله انتحاری مضاعف در سیدآباد ولایت وردک، حد اقل هشت فرد ملکی را کشت. بدنبال حمله ی یک نفره حمله کننده انتحاری، یک لاری بزرگ مملو از بمب را منفجر کرد که مرکز اداری ولسوالی را به خاک یکسان کرده و ساختمان های مجاور آن را تخریب کرد.

۳۲. بین تاریخ ۱ ماه می و ۳۱ جولای، کشتار هدفمند افراد ملکی، منجمله مقامات و کارمندان دولتی، سران قومی، و فعالین مذهبی همچنان افزایش یافت که باعث کشته شدن ۲۳۱ کشته و ۱۳۹ مجروح گردید. این رقم نشان دهنده ی ۸۸ درصد افزایش در مقایسه به زمان مشابه در سال ۲۰۱۱، زمانیکه ۱۶۲ فرد کشته و ۳۵ مجروح شده بودند، می باشد. افزایش سه برابر در مجروحین قسماً می تواند به استفاده از مواد انفجاریه تعبیه شده در کشتار های هدفمند نسبت داده شود. بتاريخ ۱۳ ماه جولای، رئیس ریاست امور زنان در ولایت لغمان، حنیفه صافی، توسط مواد انفجاریه کنترل از راه دور کشته و اعضای خانواده اش مجروح گردید. یک حمله انتحاری بتاريخ ۱۴ ماه جولای بالای یک محفل عروسی در ولایت شمالی سمنگان یک عضو پارلمان محلی و یک مرد قدرتمند، احمد خان سمنگانی را هدف قرار داد و همچنان باعث کشته شدن فرمانده پولیس منطقوی، رئیس امنیت ملی ولایتی و ۲۳ فرد ملکی گردید. هیچ گروه شورشی، با نظریه های مخالف در مورد ارتکاب و انگیزه ها در موجودیت تنش های بین جناح ها مسئولیت این رویداد را بعهده نگرفت. در قسمت نیرو های طرفدار دولت، کشته ها و مجروحین ملکی ناشی از حملات هوایی، حملات شبانه و سایر عملیات های نظامی بصورت قابل ملاحظه ی کاهش یافت. حملات هوایی بگونه دوامدار باعث تلفات بیشتر افراد ملکی نسبت به سایر تاکتیک های که از طرف نیرو های طرفدار دولت بکار گرفته می شوند بوده است.

۳۳. شیوره های زیان بار سنتی، که بگونه ویژه زنان و دختران را متأثر می سازد شایع باقی ماند. بدنبال اعتراضات مهمی که از طرف گروه های وسیع زنان محلی و جامعه مدنی صورت گرفت بتاريخ ۲۴ ماه جون، وزیر عدلیه از نظر خود که به مکان های امن منحیث محلات بد اخلاقی اشاره کرده بود پوزش خواست. یوناما حمایت خود برای چنین مکان ها را که حمایت مهمی را برای زنان و دختران افغان فراهم می سازد مجدداً تأکید کرد. یوناما از ادامه قتل های نامشروع و قتل های ناموسی زنان در افغانستان ابراز نگرانی کرد. در اوایل ماه جولای، فیلمبرداری اعدام یک زن ۲۲ ساله به اتهام زنا در محضر عام توسط طالبان در ولایت پروان خشم جهانی را برانگیخت. گروه های جامعه مدنی بر هراس از اینکه کاهش حضور نظامی بین المللی می تواند بر دستاورد های حاصل شده توسط زنان طی یک دهه گذشته به شدت تأثیر منفی بگذارد، تأکید کردند. در بیانیه صادر شده بتاريخ ۲۴ ماه جولای، کنسرسیومی از گروه ها خواستار بازدید گزارشگر ویژه در مورد خشونت علل و عواقب آن علیه زنان شد.

۳۴. در مطابقت به لابی گری فعالین زن گروه های جامعه مدنی، چندین مقام به خاطر خشونت علیه زنان محاکمه شدند، منجمله رئیس یک زندان در ولایت لوگر که بر یک دختر ۱۵ ساله در سال ۲۰۱۰ تجاوز جنسی کرده بود و به ۱۶ سال

حبس محکوم گردید. بتاريخ ۱۷ و ۱۸ ماه جولای، شبکه صلح، سکوی پی که از رهبریت زنان در آوردن صلح حمایت می کند در کابل راه اندازی شد. در حالیکه از طرف ملل متحد حمایت می شد، ۳۵ رهبر زن گردهم آمدند و توافق نمودند که روند صلح و دسترسی به عدالت اولویت های فوری پلان عمل N-Peace برای سال ۲۰۱۲-۲۰۱۳ می باشد.

۳۵. بتاريخ ۲۷ ماه جون، دیدبان رسانه پی (پی که از رسانه های آزاد در افغانستان حمایت می کند) و شماری از انجمن ها و اتحادیه های ژورنالستان به حمایت یوناما، نماینده های رسانه پی را از سراسر کشور گرد هم آورد تا روی مسوده ی تعدیلی قانون رسانه پی جمعی مشوره نماید. نگرانی های وجود دارد که پیشنهاد ها از طرف وزارت اطلاعات و فرهنگ می تواند آزادی بیان را محدود و کنترل دولت از رسانه ها را افزایش دهد. فرمان ریاست جمهوری مؤرخ ۲۷ جولای حاوی الفاظی است که می تواند بصورت بالقوه حق دریافت و دسترسی به اطلاعات را محدود سازد، همراه با رسانه ها که بالای شان امر شده تا "از تبلیغات علیه دولت و هر چیزی که ممکن منجر به انگیزه های منفی یا گمراه ساختن جوانان شود، خود داری نمایند".

#### ۱۷. تطبیق پروسه کابل و هماهنگی مساعدت های انکشافی

۳۶. بتاريخ ۲۶ ماه جون، در ابتدای کنفرانس توکیو، بورد مشترک نظارت و هماهنگی، که ریاست مشترک آن را دولت و یوناما داشتند ملاقات کرد و مقاله دولت تحت عنوان "بسوی خودکفایی - دیدگاه استراتژیک برای دهه تحول" و پنج برنامه اولویت ملی را تصویب کرد. مقاله متذکره نقشه ی راه را برای افغانستان مشخص می سازد تا بتواند دولتی را که بصورت کامل فعال و پایدار بوده و در خدمت مردم باشد تحکیم بخشد. این سند روی کاهش وابستگی به کمک های خارجی متمرکز بوده و دولت را متعهد می سازد تا به توسعه انسانی و اهداف انکشاف هزاره نایل آید.

۳۷. اعلامیه توکیو و چارچوب توکیو، در این کنفرانس تعهدات متمرکز دولت را روی پنج ساحه کلیدی تصویب کرد: دموکراسی و حقوق مساوی؛ حاکمیت قانون و حقوق بشر، منجمله تمرکز ویژه روی حقوق زنان؛ تمویل عامه و بانکداری تجارتي؛ اجرای بودیجه و حکومتداری محلی؛ و رشد فراگیر و پایدار. بهمین سان، جامعه بین المللی تعهدش را برای هدایت ۵۰ درصد مساعدت های توسعه ای اش از طریق بودیجه ملی دولت افغانستان، هماهنگ ساختن ۸۰ درصد کمک ها با برنامه اولویت ملی و نهایی سازی و تصویب آن از طریق بورد مشترک نظارت و هماهنگی، پالیسی مدیریت کمک های دولت الی ماه دسامبر ۲۰۱۲ مجددا تأکید کرد.

۳۸. در یک نشست دونه ها که بتاريخ ۳۱ ماه جولای در کابل برگزار گردید، وزیر مالیه سندی را روی تطبیق چارچوب توکیو ارائه کرد. این سند از طرف جامعه بین المللی منحيث یک گام مثبت در مشخص سازی برنامه ها بعد از توکیو با تمرکز واضح روی توافق میکانیزم مناسب کمک ها، ادامه دادن با بورد مشترک نظارت و هماهنگی، برای گفتگوی پالیسی پایدار مورد استقبال قرار گرفت. تا کنون، ۱۶ برنامه اولویت ملی از طرف این بورد تصویب شده است، که نشان دهنده ی اجماع میان دولت افغانستان و همکاران بین المللی آن روی سمت دهی پالیسی در سکتور های دارای اولویت، می باشد. کار روی شش برنامه نهایی، با هدف تصویب آنان از طرف این بورد در ماه اکتوبر، شدت خواهد گرفت.

۳۹. جامعه مدنی نقش سازنده و قوی خود را در مشوره های که منجر به کنفرانس توکیو شد بازی کرد. خط مشی ۲۵ سازمان محلی، منجمله تمام سازمان های چتر بزرگ، چندین گروه زنان، اتحادیه بزرگ تجاری و یک سازمان جوانان، گروه کاری مشترک جامعه مدنی را شکل داد. این گروه هیئت جامعه مدنی افغانستان را که قرار است به توکیو فرستاده شود، با کمیته رهبری سازمان های غیر دولتی جاپان ارتباط برقرار و سند موقف گیری را تسوید کرد که در مورد امنیت، پاسخگویی و حکومتداری خوب که روی توسعه دوامدار تأکید داشت و اینکه فعالین جامعه مدنی باید نقش سازنده ی خود را بخاطر یک افغانستان خود کفا بازی کنند انتخاب نمود.



۴۰. بتاريخ ۲۹ ماه جون، بورد اجرائیه صندوق مالی بین المللی نخستین بررسی برنامه اقتصادی افغانستان را تحت ترتیبات تسهیلات اعتباری تمدید شده تکمیل کرد. پیشرفت ها در زمینه اهداف اصلاحات خاطر نشان گردید. در موضوع کابل بانک (جایی که نگرانی در مورد سلامت بانک منجر به یک برداشت قابل توجه ای از سپرده های آن در سال ۲۰۱۰ و تفتیش نهایی و فرارگیری نهایی آن) مقامات افغانستان برخی از اعاده ی نقدی آن را گزارش دادند. هیچ سهمداری، با این حال، بصورت کامل پرداخت نکرده و قضایا به محکمه ویژه و به کمیسیون حل اختلاف مالی ارجاع گردید.

## ۷. حکومتداری و حاکمیت قانون

۴۱. قبل از کنفرانس توکیو، یوناما نشست های مشورتی را بین دوزر ها تسهیل کرد تا برنامه اولویت ملی روی حکومتداری محلی که بتاريخ ۲۶ ماه جون تصویب شده بود را نهایی سازد. حمایت از حکومتداری محلی بصورت فزاینده کسب اهمیت خواهد کرد زیرا که تیم های بازسازی ولایتی فعالیت های شان متوقف خواهند ساخت. یوناما به دولت کمک می کند تا پلان های تطبیقی را ایجاد و هماهنگ ساخته و برنامه ها روی پاسخگویی و شفافیت و حکومتداری مؤثر و کارآ را تصویب نماید.

۴۲. در یک تحول مهم برای تلاش های نهادی برای رسیدگی به فساد، کمیته مستقل نظارت و ارزیابی مشترک مبارزه با فساد در ماه جولای پنج عضو خود را تکمیل ساخت. اعضای بین المللی از افغانستان از تاریخ ۶ الی ۲۰ ماه جولای منحیث ششمین ماموریت این کمیته که شامل مشوره ها با مقامات دولت و نمایندگان جامعه بین المللی و جامعه مدنی می شد دیدار کرد. کمیته متذکره ۱۷ شاخص و پیشنهاد اضافی را تصویب کرد، که شمار آن را بالنوبه به ۷۳ و ۷۴ رسانید. اقدامات پیشنهاد شده شامل تقویت نقش نظارت جامعه مدنی، نظارت قوی تر کنترل مرزی، و کمپاین آگاهی عامه روی ساختار های مذهبی علیه عملکرد های فساد، اطاعت پذیری از محدودیت ها روی قراردادی های فرعی و تأکید سازمان ها و پروژه های ویژه که روی آنان تفتیش پیشنهاد شده بود، می شد.

۴۳. با آنکه تلاش ها جهت نهایی سازی برنامه اولویت ملی روی چگونگی قانون و عدالت برای همه ادامه یافت، مسوده تجدید شده انتظار نمی رود که از طرف بورد مشترک نظارت و هماهنگی برای تصویب در ماه اکتوبر آماده شود. در حالیکه با درک اینکه پیچیدگی سکتور عدلی ایجاد چنین برنامه را بگونه ویژه مشکل ساخته است، مایه نگرانی است که دو سال بعد از کنفرانس کابل، تا کنون هیچ برنامه تصویب شده در چنین ساحات مهم وجود ندارد. ضمناً، یوناما با تمویل کنندگان کار می کند تا به دولت بررسی حمایتی را که برای برنامه عدلی خود توقع دارد فراهم نماید. پیشرفت های دوامدار در عرصه اصلاحات قانونی سکتور عدلی بدست آمده است. مسوده جدید قانون اجراء جزایی بتاريخ ۳۰ ماه جون به شورای ملی ارائه شد و انتظار می رود که بزودی شامل آجندای قانونی ساخته شود. مدت گزارشدهی همچنین شاهد ایجاد چندین گروه کاری برای تجدید کد جزا بود. تعیینات قاضی القضاة جدید و یک عضو استرزه محکمه که میعاد خدمت شان دو سال قبل منقضی شده بود معطل می باشد.

۴۴. انتقال محبوسین از توقیفخانه پروان که تحت اداره نظامیان ایالات متحده می باشد، تحت حضانت مقامات افغانستان در مطابقت به تفاهمنامه ی مارچ ۲۰۱۲ بین دو دولت ادامه دارد. الی ۱۰۰ نوجوان به مرکز احیاء و اصلاح تربیت اطفال در کابل انتقال یافتند، که نگرانی ها را در مورد ازدحام بیش از حد و خطرات امنیتی ناشی از قرار دادن نوجوان خطرناک را در این مرکز که برای جا دادن این چنین توقیف شدگان آماده نشده است برانگیخته است. یوناما به دولت روی این نیاز تأکید کرده تا این گروه را از سایر نوجوانان تحت توقیف جدا سازد تا اطمینان حاصل شود که اقدامات اضافی امنیتی فراهم شده است.

## ۷. مساعدت های توسعوی و بشردوستانه

۴۵. در ماه جون ۲۰۱۲، وزیر صحت عامه افغانستان با همتایان خود در سراسر جهان جهت امضای تعهدش برای حمایت از ختم مرگ و میر قابل جلوگیری اطفال، در مطابقت به ابتکار هر زن هر طفل سرمنشی عمومی پیوست. این تعهد برای سرعت بخشیدن به پلان ملی افغانستان برای نجات اطفال، نظارت از نتایج و توجه جدی بالای محروم ترین و آسیب پذیر ترین اطفال متمرکز خواهد بود. بتاريخ ۲۷ ماه جون، سازمان احصائیه مرکزی نظر سنجی کستر چندین شاخصه ای را برای سال ۲۰۱۰-۲۰۱۱ منتشر کرد. این نظر سنجی که به حمایت ملل متحد راه اندازی شده بود نشان داد که تقریباً ۱ میلیون طفل زیر سن با سو تغذی حاد مواجه بودند. پیشرفت های چشمگیری در بیشترین این شاخصه ها که در رابطه به زنان و اطفال بود در مقایسه به نظر سنجی قبلی که در سال ۲۰۰۳ انجام شده بود مشاهده رسید. مجموعاً ۷ درصد جمعیت مردم از دسترسی به آب نوشیدنی برخوردار بودند، و ۶۳ درصد پسر ها و ۴۶ درصد دختر ها که در سنین آموزش ابتدایی قرار داشتند در مکتب حضور پیدا کردند. تفاوت های کلی ای در دسترسی به: کارمندان صحتی به ۷۴ درصد زنان که در سال ۲۰۰۸-۲۰۰۹ در شهر ها ولادت کردند در حالیکه این میزان به ۳۰.۵ درصد در مقایسه به ساحات روستایی کاهش داشت. سطح آموزش یک زن معتبر ترین پیش بینی تقریباً همه شاخصه ها بود: بعنوان مثال، ۴۵ درصد زنان با تحصیلات متوسطه یا عالی تحت مراقبت های قبل از ولادت، در مقایسه به ۱۱.۸ درصد زنانی که تحصیل نکرده بودند دریافت کردند.

۴۶. عملیاتی سازی چارچوب عمل تغذیه جهت رسیدگی به سوء تغذی طفل و مادر توسط معاون دوم رئیس جمهور، کریم خلیلی که مسئولیت نظارت از تطبیق آن را دارد پشتیبانی خواهد شد. این چارچوب که از طرف وزارت های تعلیم و تربیه، صحت عامه، تجارت، زراعت و انکشاف دهات، به حمایت ملل متحد و بانک جهانی ایجاد شده است به هدف جلوگیری از رشد بازماندگی، روی ۱۰۰۰ روز بعد از حمل متمرکز می باشد. بتاريخ ۲۳ و ۲۴ ماه جولای، بیماری فلج اطفال موضوع نشست بین مقامات افغانستان و پاکستان بود. مطابق به معلومات از ماه آگست، ۱۷ مورد فلج اطفال در ولایات هلمند، کندهار و کابل ثبت شده اند. در این نشست، که از طرف وزارت صحت عامه افغانستان میزبانی می شد، اشتراک کنندگان پلان مشترکی را جهت تقویت هماهنگی عبور از مرز، منجمه معافیت اطفال در ساحات مرزی نا امن و واکسین نمودن جمعیت های که بین افغانستان و پاکستان تردد می نمایند، طرح کردند.

۴۷. همراه با وزارت های مهاجرین و عودت کنندگان، انکشاف دهات، زراعت، کار و رفاه اجتماعی، ملل متحد عودت داوطلبانه ی و برنامه ادغام مجدد برای مهاجرین را نهایی می سازد که مولفه استراتژی راه حل مؤرخ ماه می سال ۲۰۱۲ افغانستان برای مهاجرین افغان را تطبیق خواهد کرد که عودت داوطلبانه، ادغام پایدار و مساعدت به کشور های میزبان را حمایت نماید. این برنامه که از طرف دولت ترتیب شده، ادغام مجدد را از طریق رویکرد جامعه محور در بین چارچوب برنامه اولویت ملی دنبال می نماید. هدف آن بهبود دسترسی به خدمات اساسی، فرصت های معیشتی، محافظت و ظرفیت سازی نهادی ظرف چهار سال در ۴۸ ساحه که دارای رقم بلند عودت کنندگان می باشند، بوده است.

۴۸. اهمیت برگشت و ادغام مجدد پایدار مهاجرین افغان و بیجا شدگان داخلی در جریان یک رویداد به سطح بلند که از طرف کمیشنری عالی ملل متحد برای مهاجرین، در حاشیه کنفرانس توکیو و در اعلامیه توکیو، سپانسر شده بود برجسته گردید. بهمین سان، در "قلب آسیا" کنفرانس وزراء، اشتراک کنندگان در مطابقت به اولویت های تطبیقی اقدامات اعتماد سازی روی مهاجرین در مرحله بعدی پروسه استانبول پیشنهاد نمودند.

۴۹. الی تاریخ ۳۰ ماه جون، تقریباً ۴۲۵۰۰۰ تن (تقریباً ۶۵۰۰۰ خانواده) از اثر درگیر ها بیجا شده بودند، حدود یک ربع این تعداد که در سال ۲۰۱۲ به تازگی (۱۴ درصد در مقایسه به زمان مشابه در سال ۲۰۱۱) بیجا شده بودند. در برابر این صعود بیجا شدگان داخلی، دولت از وزارت مهاجرین و عودت کنندگان درخواست کرد تا پالیسی مالی را جهت رسیدگی به عوامل بیجایی ایجاد نماید تا جلوگیری، محافظت و مساعدت به این بیجا شدگان تقویت یافته و راه حل های دوامدار بوجود آیند. جهت حمایت از این رویکرد جامع، و برای آغاز بلند بردن آگاهی دست اندرکاران بزرگ، منجمه مقامات ولایتی و نمایندگان بیجا شدگان، ورکشاپ مشورتی ملی بتاريخ ۱۴ و ۱۵ ماه جولای برگزار گردید. در این ورکشاپ گزارشگر ویژه در مورد حقوق بشر بیجا شدگان داخلی، در جریان بازدیدش از افغانستان حضور یافته بود تا برای پالیسی جدید حمایت سیاسی جلب نماید. بتاريخ ۲۹ ماه آگست، نماینده ویژه ام و هماهنگ کننده بشردوستانه از جلال آباد دیدن کردند تا بگونه ویژه، بیجایی صدها خانواده ی را که از اثر رویداد های امنیتی اخیر در ولایت کنر بیجا شده بودند مشورت نماید.

۵۰. حوادث طبیعی، مانند سیلاب ها، زلزله ها، برف کوچ ها، هوای سرد، رانش زمین و جاری شدن گل و لای بگونه دوامدار افشار آسیب پذیر جمعیت های افغانستان را متاثر می سازد. از تاریخ ۱ جون الی ۳۱ جولای، ملل متحد ۵۸ رویداد حوادث طبیعی را در ۵۷ ولسوالی ثبت کرد که ۳۱۷۸۳ تن را متاثر ساخت، و باعث کشته شدن ۱۱۶ و تخریب ۲۰۴۶ منزل گردید. آبیاری و دامپروری تخمین زده می شود که تولید حیوانات ملی به ۶.۳ میلیون تن در سال ۲۰۱۲ خواهد رسید، که دومین محصول بزرگ طی ۳۵ بوده و نشان دهنده افزایش ۴۲ درصد در مقایسه به محصول سال ۲۰۱۱ می باشد.

## VII. مبارزه با مواد مخدر

۵۱. بتاريخ ۲۶ ماه جون، هیئت هماهنگی و نظارت مشترک، میکانیزم نظارت بر مبارزه با مواد مخدر را که ریاست مشترک آن را وزارت مبارزه با مواد مخدر و دفتر جرایم و مواد مخدر ملل متحد (UNODC) بعهدده خواهند داشت، تصویب کرد. میکانیزم متذکره، منحصی اولویت نخست خود، کلیه فعالیت های مبارزه با مواد مخدر را در بین برنامه های اولویت ملی موجود و سایر فعالیت های تحت برنامه های که به نتایج مبارزه با مواد مخدر مربوط می شوند پلان نموده و سایر فعالیت های را که تحت این برنامه ها قرار دارند و مربوط به نتایج مبارزه با مواد مخدر می باشند را یادداشت نماید. از این وزارت کنون در نشست های این مورد و کمیته برحال آن و در نشست مربوطه پروسه کابل نمایندگی صورت خواهد گرفت. کار این و تصامیم این میکانیزم توسط استراتژی تجدید شده کنترل مواد مخدر ملی و رویکرد های موجود وزارت مبارزه با مواد مخدر منجمله معیشت بدیل، کاهش تقاضای مواد مخدر، تنفیذ قانون، آگاهی عامه و نهاد سازی انعکاس خواهد یافت.

۵۲. بتاريخ ۲۰ ماه جون، این وزارت از روز بین المللی سوء استفاده و قاچاق مواد مخدر با یک محفلی در لیسه امانی کابل که در آن دست اندرکاران ملی و بین المللی حضور بهم رسانیده بودند، بزرگ داشت نمودند. وزارت مبارزه با مواد مخدر، ضرار احمد مقبل عثمانی، تأکید کرد که به کنترل بیشتر روی پیش ماده ی کیمیاوی و تلاش های جدی ملی و بین المللی نیاز است. نیروی به رهبری دولت روی محو خشخاش، تخمین زده می شود که ۱۰۲۸۲ هکتار خشخاش را در سال ۲۰۱۲ (که ارقامی را که از بدخشان، جابیکه بررسی کیفیت آن ادامه دارد را شامل نمی شود)، رقمی که همین اکنون ۱۷۰ درصد افزایش را در مقایسه به رقمی که در سال ۲۰۱۱ بدست آمده بود (۳۸۱۰ هکتار را نشان می دهد)، از بین برده است.

۵۳. بتاريخ ۲۷ ماه جون در نیویارک، UNODC و دولت افغانستان نشستی را جهت تبادل نظر روی همکاری های منطقوی در مورد مبارزه با مواد مخدر به هدف شدت دادن حمایت برای دولت افغانستان و همسایگان آن جهت تبدیل اهداف توافق شده ی همکاری های منطقوی به اقدامات مشخص برگزار کردند. به ریاست رئیس اجرائیه UNODC، اشتراک کنندگان این نشست شامل وزیر مبارزه با مواد مخدر و رئیس نهاد کنترل مواد مخدر تاجکستان بودند. مشورت ها شامل تقویت جنبه های عملیاتی تلاش های موجود مانند ابتکار سه جانبه بین افغانستان، جمهوری اسلامی ایران و پاکستان و سایر ساختار های منطقوی می شد.

## VIII. حمایت از ماموریت

۵۴. یوناما به تغییر شکل مجدد این ماموریت ادامه داد تا ماموریت خود در فضای فعلی و پیش بینی شده ی سیاسی، امنیتی و مالی، را بهترین وجه تحقق بخشد، که توسط نتایج بررسی جامع رهنمایی و به تاسی از قطعنامه ۱۹۷۴ (۲۰۱۱) راه اندازی شده بود، تجدید متعاقب ماموریت این شورا در قطعنامه ۲۰۴۱ (۲۰۱۲) و سطوح تمویلی که برای ماموریت های ویژه سیاسی از طرف مجمع عمومی در قطعنامه ۶۶/۲۴۸ تصویب شده است ادامه داد. کاهش های مهم در بودیجه ۲۰۱۳ آن، در حال حاضر، انتظار برده می شود که حدود ۱۸ و ۱۹ درصد باشد، که در نظر است تمام سطوح بودیجه مورد نیازی را که از طرف مجمع عمومی برای سال های ۲۰۱۲-۲۰۱۳ تصویب شده اند بر آورده سازد که فوریت و پارامتر های مالی واضح را به این بحث افزود. مشوره های جدی بین این ماموریت و تیم کشوری ملل متحد، با توجه به پیامد های کلی سیستم ملل متحد، راه اندازی شد. کاهش اثر پا و منابع کمتر، لزوما بالای ظرفیت عملیاتی تاثیر وارد کرده و نیاز روی تمرکز بالای اهداف استراتژیک اصلی را برجسته می سازد. برنامه تمرین انتقاد آمیز توسط سیستم ملل متحد در افغانستان رویدست گرفته شده

تا علاوه بر روش های مؤثر، انعطاف پذیر و ایمن، فعالیت های اساسی این ماموریت و تیم کشوری ملل متحد را بررسی و تعریف نماید.

۵۵. عناصر اصلی عملیاتی تغییر شکل این ماموریت شامل مسدود ساختن ۹ دفتر ولایتی، کاهش تقریباً ۲۵ درصد (۶۲۹ پست) کارمندان داخلی و بین المللی و تعدیل حمایت لوژستیک این ماموریت، منجمله کاهش در شمار هواپیماها از ۱۰ به ۷، می شد. شمار مجاز فعلی مشاورین نظامی و پولیس همچنان کاهش یافت. دفاتر ولایتی در ولایات بادغیس، غور، نیمروز و زابل فعالیت های شان را در جریان مدت گزارشدهی متوقف ساختند و دفاتر دایکندی، کنر، سرپل، تخار و ارزگان در اخیر سال ۲۰۱۲ مسدود خواهند شد. بعضی از ساختمان ها توسط نمایندگی ها، صندوق ها و برنامه ها بهمان طوریکه در ولایت غور صورت گرفت احراز خواهند شد. رسیدگی به ملت در صدر فعالیت های این ماموریت باقی خواهد ماند، مگر فعلاً با انعطاف پذیری بیشتر، با دفاتر منطوقی با ظرفیت های لوژستیک و اساسی منحنیث مراکزى نقش بازی خواهند کرد تا در صورت امکان ولایات همجوار را تحت پوشش قرار دهند.

۵۶. سرمایه گذاری های قبلاً پلان شده در زیربنا های اصلی، در جا های که برای تأمین معیار های عملیاتی برای ایمنی و امنیت کارمندان اساسی می باشند به پیش رفت. کار ساختمانی در دفاتر ولایات بلخ و بامیان در حال پیشرفت می باشد و توقع می رود که در ماه اکتوبر به بهره برداری آماده گردند. یگانه سرمایه گذاری جدید بزرگ که پیش بینی شده، به دلایل امنیتی، به تغییر مکان مجدد دفتر کندز، از کمپوند فعلی، ارتباط دارد. یوناما به تغییر مکان دفاتر خود به کویت ادامه می دهد. در این ارتباط، ایجاد یک دفتر حمایتی با ماموریت مساعدت ملل متحد برای عراق به انتقال ادغام واحد های منابع بشری و مالی منحنیث مرحله اول ادامه می دهد.

۵۷. شکل دهی پیشنهاد شده سازمانی همچنان شامل ایجاد یک واحد امور ملکی می شود که واحد های انسجام حکومتداری و توسعه این ماموریت را باهم یکجا می سازد. بر علاوه، واحد محافظت اطفال با واحد حقوق بشر ادغام می شوند، در حالیکه تمام خطوط گزارشدهی مورد نیاز به نماینده ویژه سر منشی برای اطفال و درگیری های مسلحانه را ابقا می نماید. یوناما و برنامه انکشاف ملل متحد همکاری های شان را در سکتور عدلی، در مطابقت به رهنمود ریاست مشترک عملیات محافظت برنامه انکشاف ملل متحد روی حاکمیت قانون، با هماهنگی استراتژیک بیشتر و همکاری قوی تر فعالیت های ولایتی افزایش خواهند داد. مرکز آموزش یوناما به همکاری اش با نهاد های محلی و منطوقی برای ارتقای ظرفیت ملی ادامه داده و تلاش هایش را برای آوردن مشاوره های بین المللی در این ماموریت متمرکز خواهد ساخت.

## IX. مشاهدات

۵۸. کنفرانس توکیو تعهدات دولت افغانستان و جامعه بین المللی را برای همکاری های دوامدار بیشتر تحکیم بخشید. مکلفیت های دوجانبه ی که در بن، جرمنی در گفتگو های ملل متحد در مورد افغانستان، در ماه دسامبر ۲۰۰۱ طرح و روی آن در جریان مشورت ها در مورد افغانستان در اجلاس ناتو که در ماه می سال ۲۰۱۲ در شیکاگو، ایالات متحده، مجدداً تاکید صورت گرفت، فعلاً توسط چارچوب توکیو تکمیل شد. من به دولت افغانستان برای آمادگی های عالی اش برای برگزاری این رویداد، و برای تلاش اش برای ایجاد راه ها برای پیشبرد و تطبیق نتایج آن تبریک می گویم؛ و از تعهدات سخاوتمندانه همکاران بین المللی برای فراهم آوری بیشتر از ۱۶ میلیارد دالر مساعدت مالی الی سال ۲۰۱۵ در، یا نزدیک به مساعدت دهه گذشته استقبال می نمایم. نهایی سازی برنامه های مهم، توافق روی تقویت مورد نظارت و همکاری های مشترک و تصویب پالیسی مدیریت کمک ها نیازمند توجه دوامدار می باشند. عملیاتی سازی این تعهدات باید روی تحقق نهایی سازی اهداف غایه: یک راه غیر قابل برگشت به اتکاء به خود، تشکیلات قانونی دولتی، ارائه خدمات و ثبات متمرکز باشد.

۵۹. پیشرفت های مشهود در مورد شاخص ها در چارچوب توکیو اساسی می باشد. برنامه های اولویت ملی که بگونه درست تنظیم شده باشد باید در حال حاضر به نتایج توسعهی ملموس متحول گردد. ساده سازی تلاش های مبارزه با مواد مخدر از طریق تصویب میکانیزم های نظارتی، نتایج کنفرانس توکیو و فرمان ریاست جمهوری مؤرخ ۲۷ ماه جولای همه اقدامات مثبتی در برسمیت شناختن ماهیت چند بعدی این موضوع می باشد. در رسیدگی به فساد، به حمایت قوی تر رسمی

برای کمیته نظارت و ارزیابی برای تحقق مأموریت آن نیاز است. به نوبه خود، جامعه بین المللی، منجمله خانواده ملل متحد، باید مساعدت های قابل پیش بینی را به شیوه های فراهم سازند که مالکیت و ظرفیت ملی را تقویت نماید.

۶۰. قسمیکه دونه ها مکررا در توکیو تأکید کردند، محافظت و ارتقای دست آورد های حقوق بشری و، مخصوصا، حقوق زنان حیاتی می باشند. در این ارتباط، تطبیق قانون محو خشونت علیه زنان و پلان عمل ملی برای زنان در افغانستان شاخص های اصلی خواهند بود. طوری که در نظر سنجی چندین شاخص برجسته گردید، تعهدات برای توانمند سازی زنان در نهایت سرمایه گذاری برای نتایج توسعه می باشد.

۶۱. اهمیت مرحله بعدی انتخابات به انتقال سیاسی نیز موضوع مرکزی تمرکز در توکیو بود. این باید یک رقابت عادلانه، عاری از مداخلات داخلی و بیرونی باشد که در آن افغان ها در سراسر کشور بتوانند خود را ثبت نام و رای خود را استعمال نمایند. امکانات بلامانع برای بحث های قوی میان احزاب سیاسی و جامعه مدنی، با رسانه ها که بصورت آزادانه گزارش دهند جنبه های اساسی کثرت گرایی سیاسی را نشان می دهد. توجه جدی ملی و بین المللی، همراه با توافق روی روند ها، چارچوب و نهاد های مستقل و معتبر نیاز است مورد بهره برداری قرار گرفته و تحکیم یابند. رهبری قوی توسط کمیسیون مستقل انتخابات برای اعتماد دونه ها و مهمتر از آن، به اعتبار این روند حیاتی می باشد. پروژه ELECT II برنامه انکشاف ملل متحد مساعدت تخنیک و ظرفیت سازی را فراهم می سازد. ملل متحد آمادگی دارد تا در صورت درخواست از مقامات افغانستان مأموریت ارزیابی نیازمندی ها را جهت عملیاتی سازی احتمالی حمایت انتخاباتی راه اندازی نماید.

۶۲. بهبود در شرایط امنیتی برخلاف ثبت رقم بالای سطوح سال ۲۰۱۱ به ثبت رسید. این دستاورد ها، بهر حال، نتوانسته برداشت مردم را برای امنیت شکل داده و نتوانست بهبود مورد نیاز تشکیلات رسمی را برای ثبات درازمدت انعکاس دهد. تغییرات کمی در کاهش چرخه منازعه که ریشه های عمیق دارد بوجود آمده است. علاوه بر آن، کاهش حضور بین المللی در بسیاری ساحاتی که حد اقل در کوتاه مدت باعث بدتر شدن رفتار های جنایتکارانه، همراه با کاهش جریان پول که جنایت را تشویق می کند، تاثیرات چشمگیر مالی را در بر خواهد داشت. دولت و جامعه بین المللی نیاز است با هم برای کاهش خطرات امنیتی و بشردوستانه ناشی از انقباض اقتصادی کار کنند. در هماهنگی نزدیک با دست اندرکاران بزرگ و در محدوده منابع محدود خود، ملل متحد در صدد کمک به افغان ها در پر نمودن خلا های که احتمالا در جریان تسریع انتقال بوجود آید خواهد بود.

۶۳. انتقال امنیت تا کنون مطابق به پلان و انتظار به پیش رفته است. برای جلوگیری از جنگ طولانی احتمالی، یا افزایش بی ثباتی و چندپارچگی، استقبال، معلوم می شود که در میان دست اندرکاران اصلی در مورد نیاز فوری برای جستجوی مکان گفتگوی بین الافغانی در حال افزایش می باشد. علایم علاقمندی به گفتگو ها، با دست اندرکاران مناسب برخی از عناصر طالبان در حال ظهور می باشد. فراهم سازی دفاتر جمیله به حمایت از پروسه های صلح و مصالحه به رهبری و مالکیت افغان ها اولویت اصلی یوناما باقی مانده است. من از هماهنگی بزرگتر رژیم تغذیرات تحت قطعنامه ۱۹۸۸ (۲۰۱۱) با چارچوب های صلح و مصالحه حمایت می کنم. بویژه، روند معافیت ممانعت سفر می تواند وسیله ی مفیدی برای پیشبرد تلاش های صلح باشد. فعالین مذهبی و نهاد ها نقش اساسی شان را در پیشبرد مصالحه و ترویج صلح بازی می نمایند، و یوناما به ارتقای ظرفیت و فعالیت های خود در این ساحات ادامه خواهد داد.

۶۴. با آنکه ما از کاهش تلفات افراد ملکی استقبال می نمایم، دست آورد ها شکنند بوده و بگونه دوامدار نشان دهنده تراژیدی مهم بشری می باشند. اکثریت گسترده ی تلفات افراد ملکی ناشی از استفاده عناصر ضد دولت از ماین های فشاری، حملات انتحاری و کشتار های هدفمند افراد ملکی، منجمله مردان و زنانی که در تلاش برای صلح و مصالحه اند می باشد. مرتکبین، سازماندهندگان و سپانسر کنندگان داخلی و خارجی این اعمال شنیع تروریزم، باید بفهمند که آنان سر انجام بخاطر اعمال شان بخاطر نقض قانون بین المللی و طعننامه های مربوطه ی شورای امنیت به میز عدالت کشانده خواهند شد. من به گونه ی خاص از عناصر ضد دولت می خواهم تا دسترسی سازمان های بشردوستانه را به مردم اجازه دهند و برای حمایت از کمپاین های واکسین علنا تعهد بسپارند.

۶۵. بعضی از گام‌های مؤثر توسط نیروهای طرفدار دولت جهت کاهش تلفات افراد ملکی باید برسمیت شناخته شود. طوریکه نیروهای امنیتی افغانستان مسئولیت‌های روز افزون امنیتی را بعهده می‌گیرند، ایجاد تیم‌های کاهش تلفات افراد ملکی در اردوی افغانستان جهت تأمین تحقیقات بموقع و ردیابی دقیق رویدادها ادامه‌ی مهم چنین تلاش‌ها خواهد بود. پاسخگویی برای ایجاد اعتماد عمومی در نیروهای افغانستان که مسئولیت محافظت جمعیت مردم و تقویت حاکمیت قانون را دارند حیاتی می‌باشد. خطوط واضح سوق و اداره اساسی می‌باشد، و یوناما بگونه‌ی دوامدار با دست‌اندرکاران روی نگرانی‌ها، بویژه در مورد پولیس محلی افغانستان کار می‌کند.

۶۶. با توجه به عمق نیازمندی‌های بشردوستانه در افغانستان، بتعقیب بررسی شش ماهه، روند توحیدی درخواست به ۴۴۸ میلیون دالر جهت رسیدگی به نیازمندی‌های نجات حیات تقریباً به ۸۰۸ میلیون تن افزایش یافت. قابل نگرانی است که الی ماه آگست، بودیجه به ۳۳.۵ درصد، کمتر از نصف مبلغی که در زمان مشابه در سال ۲۰۱۱ میسر بود، قرار داشت.

۶۷. پروسه استانبول مجدداً انسجام حمایت منطقوی را تقویت کرد و به تعریف مجدد مساعدت‌های منطقوی به افغانستان بر اساس علاقمندی شخصی متقابل، نه بعنوان یک عمل خیرخواهانه کمک نمود. سطح مسئولیت با کشورهای قلب آسیا و حامیان‌شان از انتظارات نخستین، بدلیل ویژگی قوی چندجانبه این روند، با مشارکت منطقوی، رهبری و حمایت بین‌المللی تندتر بود. من بویژه از کشورهای همسایه و ملت‌های اشتراک‌کننده بخاطر تعهدشان برای پیش‌آهنگ شدن در اقدامات مختلف ایجاد اعتماد که در چارچوب پروسه استانبول روی آن‌ها توافق شده بود تشکر می‌نمایم.

۶۸. تغییر شکل یوناما با وجود کاهش چشمگیر منابع لزوماً بالای ظرفیت عملیاتی و تطبیق این ماموریت اثر خواهد داشت. در پرتو انتظارات دولت افغانستان، جامعه مدنی و دول عضو پیرامون نقش و مسئولیت‌های این ماموریت و سیستم وسیعتر ملل متحد پس از سال ۲۰۱۴ به بحث‌های سازنده نیاز است. تنقیص به هیچ وجه مقدمه‌ی برای خروج نمی‌باشد. ملل متحد یک همکار قوی، طی ۶۰ سال گذشته، برای افغانستان بوده و تعهدات این دفتر برای آینده امن و صلح آمیز برای این ملت و مردمان آن بهمین سان باقی خواهد ماند.

۶۹. می‌خواهم، یکبار دیگر، از تمام کارمندان داخلی و بین‌المللی ملل متحد در افغانستان، بویژه، از نماینده ویژه ام، یان کوبیش، برای تلاش‌ها و فداکاری‌های مستمرشان، تحت شرایط چالش برانگیز برای حمایت از مردم افغانستان، اظهار سپاس نمایم.